Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

10. Oktober 2001 Nr. K-100082 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Krause, Otto

Geburtsjahr und -ort:

1926, Essen (Deutschland)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Gondorf, Kreis Glauchau (Sachsen)

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Arbeiter

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

4. April 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

7. Juli 1950, durch das Militärtribunal -

Truppenteil 08640

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 58-11 und 58-14 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des

Eigentums.

Datum der Haftentlassung:

16. Januar 1954

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Otto Krause rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



Г Л А В Н А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"20" октября 2001 г. № K-IOOOb2

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60

Начальник отдела реабилитаци

жертв политических реир

СПРАВКА (о реабилитации)

С.В. Уразовский

Гражданин (ка) Краузе Отто
Год и место рождения 1926, г. Эссен (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность Место жительства до ареста
дер.Гондорф уезда Глаухау (Саксония)
Место работы и должность (род занятий) до ареста Рабочий
Дата ареста 4 апреля 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 7 июля 1950 г. военным трибуналом войсковой части 06640
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) _ ст.ст.50-II и 50-I4 УК РСФОР к IO годам лишения
свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.
Дата освобождения _ 16 января 1954 г.
На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Краузе Отто реабилитирован (а).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.
деиствующим законодательством и междупародпыми областельствами.